

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb č. 110902 zo dňa 12.9.2011,
ktorú v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka uzavreli :

Obec Malé Dvorníky

Sídlo: Obecný úrad Malé Dvorníky č. 153, 929 01 Dunajská Streda
Štatutárny zástupca: starosta – Ing. Zoltán Marczell
IČO: 00800210
ďalej len „odberateľ“

a

Regionálna rozvojová agentúra ISTER

Sídlo: Galantská cesta 4, 929 01 Dunajská Streda
Štatutárny zástupca: Ing. Andrea Borosová, riaditeľka
Označenie registra: Register záujmových združení právnických osôb vedený na Krajskom
úrade v Trnave pod číslom VVS/2003/ZZPO - 35
IČO: 37 840 053
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s., pobočka Dunajská Streda, č.ú. 2666210089/1100
ďalej len „dodávateľ“

I.

Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách a doplneniach Zmluvy o poskytovaní služieb č. 110902 zo dňa 12.9.2011 (ďalej len „Zmluva“):

Článok IV bod 4.3. Zmluvy sa nahradzuje novým ustanovením v nasledovnom znení:

4.3. Predmetnú odmenu je odberateľ povinný poukázať na bankový účet dodávateľa na základe faktúr vystavených dodávateľom.

Článok IV sa dopĺňa o bod 4.4. Zmluvy v nasledovnom znení:

4.4. Predmetom projektového manažmentu je odmena za:

- vypracovanie priebežných monitorovacích správ každých 6 mesiacov a to do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom období – t.j.
 - monitorovacia správa č. 1 za obdobie: 01/2012 – 06/2012 do 15.7.2012
 - monitorovacia správa č. 2 za obdobie: 07/2012 – 012/2012 do 15.1.2013
 - záverečná monitorovacia správa č. 3 za obdobie: 01/2013 – 06/2013 do 15.7.2013t.j. celkom v počte minimálne 3 kusov, za á 600 EUR/správa = 1 800 EUR
 - vypracovanie žiadostí o platbu formou predfinancovania so všetkými prílohami, následne vypracovanie žiadostí o zúčtovanie predfinancovania – v zmysle Zmluvy o NFP = 2000 EUR
 - vypracovanie záverečnej žiadosti o platbu so všetkými prílohami formou refundácie - v zmysle Zmluvy o NFP najneskôr do 3 mesiacov od termínu ukončenia realizácie aktivít projektu, t.j. celkom v počte 1 ks = 1000 EUR
 - koordinácia projektu v zmysle jeho vecného a časového harmonogramu, v prípade potreby príprava žiadostí o zmenu projektu, účasť na pracovných stretnutiach projektového tímu, na kontrolných dňoch, administrácia, konzultácie počas celej doby implementácie projektu, t.j. počas 18 mesiacov = 1500 EUR
- Hore uvedené ceny jednotlivých služieb projektového manažmentu, ako aj termíny ich poskytnutia sa môžu meniť v závislosti od ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP, s tým, že celková cena za služby projektového manažmentu ostáva nezmenená.

II. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytovaní služieb č. 110902 zo dňa 12.9.2011 ostávajú nezmenené.
2. Na znak súhlasu s obsahom tohto dodatku pripájajú zmluvné strany svoje podpisy.
3. Dodatok č. 1 bol spísaný v štyroch vyhotoveniach, po dvoch vytoveniach pre pre každú zmluvnú stranu.

V Malých Dvorníkoch, dňa 23.12.2011

Za odberateľa :



Ing. Zoltán Marczell



Za dodávateľa :



Ing. Silvia Manczalová

Regionálna rozvojová agentúra ISTER
Galantská cesta 4
929 01 DUNAJSKÁ STREDA
IČO 37 840 053

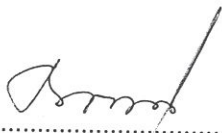
Plnomocenstvo

Regionálna rozvojová agentúra ISTER (ďalej len „RRA ISTER“), Galantská cesta 4, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 37 840 053, zapísaná v Registri záujmových združení právnických osôb vedenom na Krajskom úrade v Trnave pod číslom VVS/2003/ZZPO – 35, zastúpená riaditeľkou Ing. Andreou Borosovou, trvale bytom Veľkobláhovská 36, 929 01 Dunajská Streda, r. č. 755302/6481 týmto

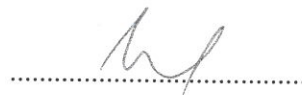
splnomocňuje

Ing. Silviu Manczalovú, trvale bytom Nová Ves 2224/31, 929 01 Dunajská Streda, r. č. 756216/6447, (ďalej len „splnomocnenec“) na zastupovanie agentúry vo všetkých veciach, ktoré súvisia so zabezpečením predmetu jej činnosti. Plnomocenstvo sa vydáva na zastupovanie RRA ISTER v plnom rozsahu práv a povinností, vrátane podpisovania relevantných dokumentov, výkazov a všetkých súvisiacich dokumentov, podávania žiadostí, príkazov a pokynov v mene RRA ISTER. Toto plnomocenstvo sa udeľuje na dobu neurčitú.

V Dunajskej Strede, dňa 15.12.2011



Ing. Andrea Borosová
riaditeľka RRA ISTER



Ing. Silvia Manczalová